

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 88/PDVN/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH PALDO VINA

Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lạng, Xã Phù Ninh, Tỉnh Phú Thọ, Việt Nam

Điện thoại: 0210 3860 600

Fax: 0210 3860 602

Email: paldovina@paldovina.com

Mã số doanh nghiệp: 2600304973

Số giấy chứng nhận HACCP: Sản phẩm được sản xuất tại nhà máy của Công ty TNHH Paldo Vina có giấy chứng nhận HACCP như sau:

| STT | Số giấy chứng nhận | Ngày cấp | Nơi cấp | Thông tin cơ sở sản xuất |
|-----|--------------------|------------|---|--|
| 1 | TQC.05.5545 | 26/09/2024 | Trung tâm kiểm nghiệm và chứng nhận TQC CGLOBAL | Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam. |

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC UỐNG PORORO HƯƠNG VỊ TRÁI CÂY NHIỆT ĐỚI

(Supplemented Food – Tropical Fruits Flavor Pororo Drink)

(Trong ngoặc là tên được thể hiện bằng tiếng Anh)

2. Thành phần:

Nước, đường tinh luyện, sữa bột gầy, chất điều chỉnh độ axit (330, 331(iii)), hương liệu tổng hợp (hương hoa quả nhiệt đới 0,13% khối lượng, hương cam quýt 0,085% khối lượng), calci lactat (chất bổ sung calci), xơ đậu nành, muối, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), chất bảo quản (211), chất nhũ hóa (1400, 471), hương liệu tự nhiên (hương trái cây nhiệt đới 0,01% khối lượng), kẽm gluconat (chất bổ sung kẽm), vitamin D3 (cholecalciferol), vitamin B1 (thiamin hydroclorid).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

+ Sản phẩm được đóng trong chai nhựa PET với thể tích thực ở 20°C: 235 ml/ chai.

+ Đóng thùng: thể tích thực 5,64 lít (24 chai x 235 ml).

- Chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng trong chai nhựa PET, nắp chai – phần tiếp xúc trực tiếp với sản phẩm chất liệu là nhựa PET đảm bảo phù hợp với quy định an toàn vệ sinh thực phẩm của Bộ Y tế.

Sản phẩm sau khi đóng chai được đựng trong thùng carton.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina.

Địa chỉ: Lô B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn:

Chỉ tiêu vi sinh vật:

| STT | Tên chỉ tiêu | ĐVT | Mức tối đa |
|-----|-------------------------------|--------|-----------------|
| 1 | TSVSVHK | CFU/ml | 10 ² |
| 2 | <i>Coliforms</i> | CFU/ml | 10 |
| 3 | <i>E.coli</i> | CFU/ml | không được có |
| 4 | <i>Streptococci faecal</i> | CFU/ml | không được có |
| 5 | <i>Pseudomonas aeruginosa</i> | CFU/ml | không được có |
| 6 | <i>S.aureus</i> | CFU/ml | không được có |
| 7 | <i>Cl. perfringens</i> | CFU/ml | không được có |
| 8 | TSBTNM-M | CFU/ml | 10 |

2. QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm:

| STT | Tên chỉ tiêu | ĐVT | Mức tối đa |
|-----|--------------|-------|------------|
| 1 | Aflatoxin M1 | µg/kg | 0,5 |

3. QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm:

| STT | Tên chỉ tiêu | ĐVT | Mức tối đa |
|-----|----------------|------|------------|
| 1 | Chì (Pb) | mg/l | 3,0 |
| 2 | Cadmi (Cd) | mg/l | 1,0 |
| 3 | Thủy ngân (Hg) | mg/l | 0,1 |

4. Tiêu chuẩn nhà sản xuất:

4.1 Chỉ tiêu hóa – lý:

| STT | Tên chỉ tiêu | ĐVT | Khoảng dao động |
|-----|----------------|-------|-----------------|
| 1 | Độ Brix (20°C) | °Brix | 5,2±0,3 |

4.2 Chỉ tiêu dinh dưỡng:

| STT | Tên chỉ tiêu | ĐVT | Khoảng dao động |
|-----|---------------|-------------|-----------------|
| 1 | Năng lượng | Kcal/100 ml | 14 ~ 25 |
| 2 | Chất đạm | g/100 ml | 0,14 ~ 0,40 |
| 3 | Carbohydrat | g/100 ml | 3 ~ 6 |
| 4 | Đường tổng số | g/100 ml | 3 ~ 5 |
| 5 | Chất béo | g/100 ml | 0 |
| 6 | Natri | mg/100 ml | 20 ~ 50 |

4.3 Hàm lượng vitamin, khoáng chất bổ sung:

| STT | Tên vi chất | ĐVT | Mức công bố |
|-----|-------------|-----------|-------------|
| 1 | Vitamin D3 | µg/235 ml | ≥ 0,5 |
| 2 | Vitamin B1 | mg/235 ml | ≥ 0,1 |
| 3 | Canxi | mg/235 ml | ≥ 60 |
| 4 | Kẽm | mg/235 ml | ≥ 1,53 |

4.4 Mức đáp ứng lượng dùng khuyến cáo hàng ngày cho người Việt Nam (“RNI”) của vitamin và khoáng chất bổ sung:

Số liệu tính toán dựa trên Phụ lục số 01, Bảng nhu cầu dinh dưỡng khuyến nghị cho người Việt Nam, ban hành kèm theo thông tư số 43/2014/TT-BYT ngày 24/11/2014, cho đối tượng trẻ nhỏ từ 4 ~ 6 tuổi:

| STT | Tên vi chất | RNI | Lượng tiêu thụ khi sử dụng 1 chai x 235 ml | % RNI |
|-----|-------------|--------|--|-------|
| 1 | Vitamin D3 | 5 µg | ≥ 0,5 µg | ≥ 10% |
| 2 | Vitamin B1 | 0,6 mg | ≥ 0,1 mg | ≥ 17% |
| 3 | Canxi | 600 mg | ≥ 60 mg | ≥ 10% |
| 4 | Kẽm | 5,1 mg | ≥ 1,53 mg | ≥ 30% |

$$\% RNI = \frac{\text{Lượng tiêu thụ khi sử dụng 1 chai 235 ml}}{RNI} \times 100$$

- Lượng dùng khuyến nghị: 1 chai x 235 ml/ngày

- Đối tượng khuyến nghị: nên dùng cho người từ 3 tuổi trở lên.

4.5 Ngưỡng dung nạp tối đa:

Hàm lượng vitamin, khoáng chất của sản phẩm không vượt quá Ngưỡng dung nạp tối đa, theo Phụ lục số 02, ban hành kèm theo Thông tư số 43/2014/TT-BYT ngày 24/11/2014, cho đối tượng trẻ nhỏ từ 4 ~ 8 tuổi:

| STT | Tên vi chất | ĐVT | Ngưỡng dung nạp tối đa/ngày |
|-----|-------------|-----|-----------------------------|
| 1 | Vitamin D | µg | 75 |
| 2 | Kẽm | mg | 12 |

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./

Phụ Ninh, ngày 17 tháng 12 năm 2025
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
 (Ký tên, đóng dấu)

Kim Ki Hong

GIÁM ĐỐC MARKETING
Kim Ki Hong

paldo
Fun & Yum

귀여운내친구
Pororo
빙글빙글
Bổ sung kẽm - Tăng cường miễn dịch
면역 기능에 도움을 주는 아연 함유

Hương vị
TRÁI CÂY
NHỊT ĐỚI
열대과일맛

GIẢM ĐƯỜNG
60%*

Kẽm
Canxi
Vitamin D3
Vitamin B1

THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C
Net Volume at 20°C
235 ml



Bổ sung kẽm - Tăng cường miễn dịch
면역 기능에 도움을 주는 아연 함유

귀여운내친구
Pororo
빙글빙글

THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC UỐNG PORORO HƯƠNG VỊ TRÁI CÂY NHỊT ĐỚI

SUPPLEMENTED FOOD - TROPICAL FRUITS FLAVOR PORORO DRINK

Thành phần: Nước, đường tinh luyện, sữa bột gầy, chất điều chỉnh độ axit (330, 331(iii)), hương liệu tổng hợp (hương hoa quả nhiệt đới 0.13% khối lượng, hương cam quýt 0.085% khối lượng), calcium lactate (chất bổ sung calci), xerodextrin, muối, chất tạo ngọt tổng hợp (950, 955), chất bảo quản (211), chất nhũ hóa (1400, 471), hương liệu tự nhiên (hương trái cây nhiệt đới 0.01% khối lượng), kẽm gluconat (chất bổ sung kẽm), vitamin D3 (cholecalciferol), vitamin B1 (thiamin hydroclorid).

Net volume at 20°C: 235 ml.

Directions: Shake well before using, drink directly. Should be drink after opening. Best served chilled.

Storage conditions: Storage in dry and cool place, avoid high temperature and direct sunlight.

Warnings: Contains: milk, soybean.



1. Lắc đều, xoay mở nắp
2. Bắc lên dần miệng chai, đóng lại nắp
3. Mở nắp đầy bên ngoài, kéo nắp bên trong và thưởng thức.

Chịu trách nhiệm về sản phẩm bởi: Công ty TNHH Paldo Vina
Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lãng, Xã Phú Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam.
Điện thoại: 0210-3860600

Sản xuất tại: Chi nhánh Tây Ninh Công ty TNHH Paldo Vina
Địa chỉ: L6 B20.2, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trảng Bàng, tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.
Sản xuất tại Việt Nam

Ngày sản xuất, hạn sử dụng: xem trên bao bì sản phẩm.

Responsible for product: Paldo Vina Co., Ltd

Address: Dong Lang Industrial Park, Phu Ninh Commune, Phu Tho Province, Vietnam.

Tel.: +84-210-3860600

Manufactured by: Paldo Vina Tay Ninh Branch

Address: Lot B20.2, C3 Street, Thanh Thanh Công Industrial Zone, Trảng Bàng Ward, Tây Ninh Province, Vietnam.

Made in Vietnam

Production date, expiration date: see on the package

© ICONIX / OCON / EBS / SKroadbrand

All rights reserved. Licensed by ICONIX Co., Ltd



Giá trị dinh dưỡng cho 235 ml
Nutrition facts serving size 235 ml

| | %RNI |
|--|-----------------|
| Năng lượng/Energy ⁽¹⁾ | 45,4 Kcal |
| Chất đạm/Protein ⁽¹⁾ | 0,59 g |
| Carbohydrat/Carbohydrate ⁽¹⁾ | 10,29 g |
| Đường tổng số/ Total sugars ⁽¹⁾ | 10,11 g |
| Chất béo/ Total fat ⁽¹⁾ | 0 g |
| Natri/ Sodium ⁽¹⁾ | 78,73 mg |
| Vitamin D3/ Vitamin D3 ⁽²⁾ | ≥ 0,5 µg ≥ 10% |
| Vitamin B1/ Vitamin B1 ⁽²⁾ | ≥ 0,1 mg ≥ 17% |
| Canxi/ Calcium ⁽²⁾ | ≥ 60 mg ≥ 10% |
| Kẽm/ Zinc ⁽²⁾ | ≥ 1,53 mg ≥ 30% |

%RNI: phần trăm nhu cầu dinh dưỡng khuyến nghị hàng ngày cho người Việt Nam - đối với trẻ nhỏ từ 4-6 tuổi.

(1): Giá trị dinh dưỡng thể hiện giá trị trung bình.

(2): Hàm lượng vitamin, khoáng chất của sản phẩm luôn lớn hơn giá trị ghi trên nhãn, nhưng vượt quá ngưỡng dùng nạp tối đa dành cho trẻ nhỏ từ 4-8 tuổi theo Phụ lục 02, thông tư 43/2014/TT-BYT.

(*) Hàm lượng đường trong bình, giảm không ít hơn 60% so với nước uống Pororo hương vị bầu - so từ công bố 13/POVN/2019.

Sản phẩm có thể bị lắng do thành phần đặc trưng, nhưng chất lượng không thay đổi, vẫn an toàn để sử dụng. Đánh cho người từ 3 tuổi trở lên.

Chịu trách nhiệm về sản phẩm bởi: CÔNG TY TNHH PALDO VINA
 Địa chỉ: Cụm công nghiệp Đồng Lãng, xã Phú Ninh, tỉnh Phú Thọ, Việt Nam
 Điện thoại: 84-210-3860600
 Sản xuất tại: CHI NHÁNH TÂY NINH CÔNG TY TNHH PALDO VINA
 Địa chỉ: Lô B202, đường C3, Khu công nghiệp Thành Thành Công, phường Trưng Bàng,
 tỉnh Tây Ninh, Việt Nam
 Sản xuất tại Việt Nam
 Ngày sản xuất, hạn sử dụng: xem trên bao bì sản phẩm
 Những nội dung khác của nhãn hàng hoá mà chưa thể hiện trên vỏ thùng thì được thể hiện
 ở bao bì bên trong

paldo
Fun & Yum



Kẽm
Canxi
Vitamin D3
Vitamin B1

GIẢM ĐƯỜNG
60%



+ BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO, THOÁNG MÁT
 + TRÁNH NHIỆT ĐỘ CAO VÀ ÁNH NẮNG TRỰC TIẾP
 + XIN NHỆ TAY KHI BỐC DỠ



THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C:
5,64 lít (24 chai x 235 ml)



1 89 35358 70004 5



1 89 35358 70004 5



GIẢM ĐƯỜNG
60%

Kẽm
Canxi
Vitamin D3
Vitamin B1



paldo
Fun & Yum

THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C:
5,64 lít (24 chai x 235 ml)

+ BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO, THOÁNG MÁT
 + TRÁNH NHIỆT ĐỘ CAO VÀ ÁNH NẮNG TRỰC TIẾP
 + XIN NHỆ TAY KHI BỐC DỠ



paldo
Fun & Yum



GIẢM ĐƯỜNG
60%

Kẽm
Canxi
Vitamin D3
Vitamin B1

THỂ TÍCH THỰC Ở 20°C:
5,64 lít (24 chai x 235 ml)

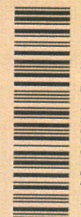


THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC UỐNG
PORORO HƯƠNG VỊ TRÁI CÂY NHỆT ĐỚI

© ICONIX / OCON / EBS / SKBroadband
 All rights reserved. Licensed by ICONIX Co., Ltd



1 89 35358 70004 5



1 89 35358 70004 5

paldo
Fun & Yum

197
G
I
E
M
S
O
H
H